

ایران زمین

گاتاها و تأثیر آن بر دانش در ایران باستان و در جهان

فربیز رهنمون

(برگردان از انگلیسی بدستیاری آقای فرامرز امجدی)

پژوهش‌های مربوط به "یاخته‌های ریشه‌ای" (ستم سِل) موضوع روز و نمونه خوبی است از آنچه دانش میتواند انجام دهد. دانشمندان از این راه امیدوار به درمان بسیاری از بیماری‌های بدون درمان امروزی میباشند. برای نمونه میتوان از بیماری قند، الزایمر(فراموشی)، آسیب دیدگی ستون مهره‌ها و جلوگیری از نارسایی قلب بوسیله جوان سازی ماهیچه‌های قلب نام برد. "یاخته‌های ریشه‌ای" نوعی یاخته (سلول) هستند که از خود شناسه خاصی نداشته و میتوانند مشخصات اندامی را که باید ترمیم شود بپذیرند. مانند کاغذ سپیدی که میتوان هر نقشی را بر آن کشید. "یاخته‌های ریشه‌ای" اندکی پس از آمیختن اسپرم و تخمک و تشکیل نطفه بوجود میآیند و در ظرف چند روز شکل اندامهای مختلف بدن را میگیرند. دانشمندان به "یاخته‌های ریشه‌ای" قبل از شکل گیری اندامی آنها، برای تحقیقات و استفاده احتیاج دارند.

ایران زمین

امروزه بیشتر دینها مخالف این پژوهشها بوده و خواهان توقف آنها هستند. برهان ایشان این است که در آن زمان که اسپرم مرد و تخمرک زن درهم می‌آمیزند، زندگی شکل گرفته می‌شود و زندگی میباید مورد احترام قرار گیرد زیرا خداوند با آن هستی بخشیده حتی اگر نطفه در لوله آزمایشگاهی بسته شده باشد. در برابر بعضی از دانشمندان برهان می‌آورند که روزانه میلیونها تخمرک و اسپرم بدور ریخته می‌شوند. حال اگر شماری از آنها به شکلی که در کلینیکهای بارداری مرسوم است در لوله های آزمایشگاهی پرورش داده شود و از آنها برای پیشرفت دانش و درمان بیماریها استفاده شود، آنگاه زندگیها نجات داده خواهد شد و رنجها کاهش خواهد یافت.

قابل توجه است که کشنده انسانها به نام مذهب از دیدگاه مذهبی در جاهایی پذیرفته شده و حتی موجب باز شدن درهای بهشت بروی کشنده می‌شود، ولی آزمایش با "یاخته های ریشه ای" که هنوز شکل هیچ اندام انسانی را بخود نگرفته بازخواست می‌شود.

دیگران جدل می‌کنند که بیماریهای کشنده اراده پروردگار بوده و دانشمندان حق دخالت در خواسته خدا برای مردم را ندارند.

در زمینه "دانش" - مذهب و دانش هیچگاه دیدگاه مشترکی نداشته

ایران زمین

اند. از سقراط تا گالیله و تا به امروز هر کس که حقیقت را پیگیری کرده بهای سنگینی پرداخته است.

بر خلاف اینها - گاتاهای آموزش‌های آموزگار و اندیشمند بزرگ ایران زرتشت، پیشرفت و سازندگی را می‌آموزد و برای حل و آسان نمودن چنین مشکلات پیچیده رهنماست. آنچه زرتشت در گاتها بیان کرده دانشمندان و اندیشمندان امروز باید پژوهش نموده و پیگیر نمایند زیرا گاتاهای برای کسانی است که تشنه دانستن هستند.

اکنون از اینها سخن می‌گوییم برای آنها که خواستارند،
از گوهرهای دانش که دانایان در جستجوی آنها هستند
و بآنها گوهرهای آفرینش می‌گویند و آفرینش والای خرد ،
(از) نیروی فراگیر راستی (اشا)
(تا) براستی راههای بیشتر و بهتری آشکار سازیم ،
بسوی رسائی

زرتشت - گاتا یسنا هات ۳۰ بند (۱۱) (ف ر)

گاتها آموزش‌های زرتشت، آموزگار و اندیشمند دنیای کهن که تا به امروز کسی از او پیشی نگرفته، همگی در بارهٔ خرد و

ایران زمین

دانش است و اینکه چگونه میباشد پوینده دانش باشیم. آموزش‌های زرتشت هدف زندگی انسان را بیان کرده و نشان میدهند که چگونه میتوان به این هدف رسید. این آموزشها روشن و بدور از پیچیدگی میباشند، بستگی به نادیده‌ها و ناشناخته‌ها ندارند و بر مبنای راستی هستند. راستی که در پیرامون ما در این کره خاکی وجود دارد. راستی که در خرد آفرینش (هنجر هستی) وجود دارد و در دسترس آنانی است که خواهان فهمیدنش باشند.

در آموزش‌های زرتشت خرد، دانش، سازندگی و پیشرفت واژه‌های بنیانی زندگی هستند. او از توانایی و ناتوانی اندیشه به ما رهنمود میدهد و از بخش اهری اندیشه (اهریمنا) هشدار میدهد. اندیشه و خرد انسان توان آن را دارد که زیان برساند اما خردمندان با انتخاب راه راستی از این زیان جلوگیری میکنند.

و این اندیشه‌ها در آغاز
به صورت اندیشه‌های متضاد پدیدار شدند
در منش و گویش همچنان در کنش
و آنها خوب و بد بودند
و از اینها دانایان خوب را بر گزینند

ایران زمین

نکردند چنین نادانان

زرتشت - گاتا یسنا هات ۳۰ بند (۳) (ف ر)

یک جامعه ، یک شهر و یک ملت که اندیشه راستی داشته باشد راه را دُrst است انتخاب کرده و پیشرفت میکند. در همان زمان بداندیشان باعث ویرانی میشوند. این خرد زندگی است و زرتشت میخواهد که همگان آنرا شناخته و بفهمند.

و همچنین این اندیشه ها با هم

در آغاز پدید آورده اند

زندگی و نازندگی را و

چنین خواهد بود

پدیدار شدن بدی از سوی بد گویان

و از نیک اندیشان بهترین منش

زرتشت - گاتا یسنا هات ۳۰ بند (۴) (ف ر)

چاره

زرتشت از چاره ای سخن میگوید که در درازای زمان آزموده شده است. او میگوید که تنها با دادن آگاهی و افزودن دانش است که

ایران زمین

میتوان اندیشه بداندیشان را دگرگون کرد. او اطمینان میدهد که با افزایش آگاهی خوب و پیشرفت حتی بداندیشان و نزدیکان انها را به راه درست میشود بُرد و آنها نیز به رستگاری خواهند رسید.

این پیام و راهنمایی خوب میآورد
 بر منش، دانش خوب و
 آن فرد بپیش می رود
 و بدست می آورد درست کاری را
 همچنین کسانیکه به او نزدیک اند
 این پیش از این آزمایش شده است
 زرتشت - گاتا یسنا هات ۳۰ بند (۷) (ف ر)

آزمون زمان

در طی تاریخ میتوان دید که این سروده ها ۲۵۰۰ سال پیش از این بوسیله دودمان هخامنشیان با پیروزی به کار گرفته شده است. کورش بزرگ بابل را که مردمش به زور باج و خراج سنگین برای ساختن پرستشگاه جدیدی برای خدایان واداشته شده بودند، آزاد میکند اما باورهای خود را به ایشان تحمیل نمیکند. به جای آن به «مردوخ» خدای بزرگ بابلیها ارج میگذارد.

ایران زمین

یک نسل پس از آن، «هروdot» که در بابل سفر میکرد نوشت: "برپاساختن پیکره، پرستشگاه و محراب در میان آنها پذیرفته شده نیست و هرکس که چنین کند نادان دانسته میشود. از این روست که مذهب پارسها بر خلاف مذهب یونانیها به پیکره ها بستگی ندارد." هروdot ادامه میدهد: "... آنها محراب نمیسازند و آتشی نمی افروزنند و برای خدایان پیشکش نمیآورند. تاج گل، خوراک ویژه و نوای نی که برای ما آشناست نزد آنها فایده ای ندارد." او میافزاید: "... پرستندگان تنها اجازه دارند که برای شاه و خوشبختی جامعه نیاش کنند و نه برای خواسته های خویش."

میتوان به آشکارا دید که زرتشتیها با گسترش دادن دانش روش‌های بابلیان را دگرگون کردند.

همینگونه است سرگذشت یهودیانی که از کوروش بزرگ اجازه بازگشت به اورشلیم را یافتند و برای ساختن پرستشگاه خویش کمک مالی دریافت کردند. به نظر میرسد که ایشان اندیشه خود را دگرگون کردند چه میبینیم که آنها ساختن پرستشگاه به شیوه یهودیان اورشلیم را نپذیرفتند.

ایران زمین

«آنگاه آنان به نزد زریابل سردمدار بزرگ یهودیان رفته و گفتند بگذار تا ما با تو دست به ساختن کنیم چرا که ما نیز خدای تو را پرستش میکنیم و ما هم از روزگار پادشاه آشور که ما را به اینجا آورد برای همان خدا قربانی میکردیم.» (انجیل ازرا ۴:۲)

«اما زریابل و جاشوا و سایر بزرگان و سردمداران اسرائیل به آنها گفتند شما کاری به برپا کردن پرستشگاه برای خدای ما نداشته باشید. ما خود برای خدای اسرائیل پرستشگاه میسازیم بدانگونه که کوروش شاه پارس به ما فرمان داده.» (انجیل ازرا ۴:۳)

بنظر میرسد که پیام گاتاها کارگر افتاده.

«این پیام و راهنمایی خوب میآورد برمنش دانش خوب و آن فرد

پیش

می‌رود و بدست می‌آورد درست کاری همچنین کسانیکه به او نزدیک اند»

حال به مصر میپردازیم: آنها به زندگی پس از مرگ باور داشتند و تمامی دارایی خود را هزینه ساختن اهرام میکردند. داریوش بزرگ آن

ایران زمین

دارائیها را برای کندن آبراه داریوش بین دریای سرخ و دریای مدیترانه از راه رود نیل بکار برد. او از این راه تجارت را گسترش داد و شادکامی برای مردم مصر آورد.

و این روشن کرد بر آنها
 تا همگی اصلاح شوند
 و خرد بر آنها آورد راهنمایی دُرست
 خوب بهره بری از منش نشان داد
 به آنها راز زندگی
 تا با دادن دانش بدکاران اصلاح شوند
 زرتشت - گاتا یسنا هات ۳۰ بند (۸) (ف ر)

ایرانیان به هر کجا که رفتند پیشرفت و دگرگونی به سوی بهتر شدن نژاد آدمی را به همراه آوردند. هرآنچه کردند برای بهبود حال همه انسانها بود و نه برای سود خویش. همانگونه که «هرودوت» گفته: "نیایش راستین برای بهبود همگان و شاه که خود یکی از ایشان است مجاز میباشد و نه برای خواسته های خویش". بنابراین میبینیم که هخامنشیان زرتشتی پرستشگاه برج بابل را گسترش ندادند ولی آبراه داریوش را ساختند، سیستم آبیاری را بنا نهادند، آبراههای دریایی را از رود سند (ایندس) در هند تا نیل در مصر شناسایی کردند، راه

ایران زمین

زمینی میان شوش و ساردیس را کشیدند و سیستم پست را آفریدند. همه اینها دستاوردهایی ارزشمندی میبود که ما بیشتر آنها را تا به امروز بکار میبریم.

خامنشیان بر کشاورزی، دادوستد، دادگستری، صلح و بالاتر از همه بر دانش و مذهب نشان خویش را بر جای گذاشتند.

هنوز در اوستا گفته میشود "تنی و روانی". بدن بر روان پیشی میجوید. همین فلسفه به خودخواهی میدان نداد و بجایش همیستی را رهنمون شد. بنابراین امپراتوری خامنشیان بهبود زندگی همگی انسانها را در اندیشه داشتند. در جاییکه از بدن نگاهداری شود، روان پویا خواهد شد. از اینرو زرتشتیها به کشاورزی برتری ویژه ای میدادند.

ایرانیان برج را به میان رودان (مسوپوتامیا)، پسته را به سوریه و کنجد را به مصر شناساندند. آنان دانش بافتی از رشته های کتانی را بوجود آورده‌اند. تا آن زمان از کتان فقط برای روغن کشی استفاده میشد. در سراسر امپراتوری هر کجا که زمینه پروردن فراهم بود، میوه ها و سبزیهایی را آوردند که بر مردم بومی ناشناخته بود. یونجه را که خوراک مناسبی برای چهارپایان است از کشور ماد به مدیترانه

ایران زمین

آوردنده.

کشاورزی را در بخش‌های دوردست مصر نه برای غذای بیشتر برای خودشان بلکه برای بهتر کردن حال مصریها آوردند. آنها مرغ و خروس وحشی هندی را به مدیترانه بردنده تا ماقیان اهلی شوند.

هخامنشیان چاههای قنات (کاریز) را بوجود آورده‌اند که برای آبیاری از راه کanalهای زیرزمینی و فرستادن آب چشمehای سرزمینهای پرآب تر برای کشاورزی زمینهای کم آب تر می‌باشدند.

از کاریزها در فلات ایران بهره برداری می‌شد زیرا بیشتر زمینهای نزدیک به چشمehا برای کشاورزی مناسب نبود. اگر می‌خواستند آب چشمeh را از راههای روی زمینی بفرستند، بیشترین آب بخار می‌شد. کمبود آب ایرانیان را بر آن داشت که با کندن کanalهای زیرزمینی هم آب را به جاهاییکه به آب نیاز داشتند برسانند و هم از بخار شدن آب جلوگیری کنند. از اینرو راه آبهای زیرزمینی که فرسنگ‌ها از آغاز تا به پایان درازا داشتند کنده شد.

کندن کanalهای زیرزمینی یک پیشرفت بزرگ مهندسی بشمار می‌آمد. برای کندن آبراههای آنها می‌باید گودی

ایران زمین

و زاویه ویژه کندن را که به دیوارهای کاتال کمترین آسیب را برسانند بدانند. برای جاری شدن آب به محلهای مورد نظر دانستن هندسه، ریاضیات و زمین شناسی لازم بود. فیشاغورث که گفته میشود ستونی برای خوبیها و ستونی برای بدیها کشیده بود، دانش هندسه را از ایرانیان آموخت. او آنچه را که دانش کاربردی در میان ایرانیان بود به شکل واژه‌ها و تئوریها بیان داشت که امروز نام او را بلند و پرآوازه نموده است ولی از ایرانی صحبتی در میان نیست.

کاریزها گاه میباید مسافتی بیش از ۶۰ مایل را بویشه در بیابانها دربرگیرند. امروزه ما از دانش کندن راه زیرزمینی آگاهی داریم و بهتر میتوانیم به دانش و سنجه (استاندارد) بالای ایرانیان در ۲۵۰۰ سال پیش پی برد و بر آن ارج گذاریم. این روش‌های آبیاری بعدها در سراسر امپراتوری از هند تا مصر شناسانده شد و هنوز هم در یزد و کرمان در ایران بکار میرود.

با چنین دانشی ایرانیان فردوس را می ساختند. باغ میوه‌ها و گلها، نشانه هماهنگی آدمی و طبیعت، پاداش سختکوشی و احساس. آنها آنرا فردوس مینامیدند. یونانیها به آن پرداز گفتند که دربرگیرنده «پر» به معنی گرد و «دیز» به معنی دیوار بسته. پرداز در انگلیسی پارادایز گفته شد. فردوس برای اولین بار در کتاب «اوکونومیکوس»

ایران زمین

اثر «گزنوفون» شناسانده شده درجایی که نویسنده میگوید چگونه کوروش پسر اردشیر خودش فرمانده رومی «لیساندر» را به گردش در باغ فردوس در ساردیس برداشت.

"... لیساندر زیبایی درختان، نظم فاصله ها، راست بودن ردیفها،
هماهنگی زاویه ها و گوناگونی عطرها را میستاید..."

این دقیقاً همان است که ما امروزه از یک باغ که بر پایه دانش پرورش داده شده چشم داشت داریم. دانش کاربردی زرتشتیها بسیار بود. آنچه را دانشمندان ژاپن و شوروی در سالهای ۱۹۶۰ آموختند اوستا هزارها سال پیش در "ماه یشت" داشت.

«در بهار، با هلال ماه اگر دانه ای کاشته شود میوه آن پریاتر و شیرین تر خواهد شد.»

امروزه دانشمندان میدانند که دانه ای که در بهار و با پیدا شدن هلال ماه کشت شده باشد از دانه ای که در روزهای دیگر ماه کشت شده باشد با شتاب بیشتری رشد میکند و سالمتر میماند.

هخامنشیان به کمک کاریزها بیابان را شکوفا کردند. اما بابل مشگل دیگری داشت: سیل ، این مشگل چنان بزرگ بود که الهام بخش سروده های حماسی چون گیل گامش و داستانهای انگلی چون

ایران زمین

کشتی نوح گشت.

زرتشتیها شیوه آبیاری ضربدری بین دو رود دجله و فرات را آفریدند. سلسله ای از سدها جاری شدن آب را کنترل میکردند و آشور و بابل را انبار غله امپراتوری ساخته بودند. این روش آبیاری چنان پیروز بود که «هرودوت» در ۴۵۰ پیش از میلاد آن منطقه را سرشارترین سرزمین غله خیز در جهان مینامد. او مینویسد: «کمترین خوشه های گندم و جو سه اینچ پهنا دارند. دیگر در مورد اندازه های شگفت آور ارزن و کنجد حرفی نمیزنم اگرچه بخوبی میدانم چه اندازه رشد میکنند. این را هم میدانم که مردمی که پیش از این به بابل نیامده اند سخنان مرا در مورد باروری این بخش باور نخواهند کرد.»

تنها باروری و آبیاری نبود که فرآوردهای چون آنکه «هرودوت» میگوید را به بار آورد. ایرانیها دانش کشاورزی خود را هم بکار برdenد.

بنابراین سیل پدیده گذشته شد. کامیابی و سرشاری حتی نویسنده‌گان تورات را رهنمون شد که بگویند: (جنسیس ۸:۲۱) " خدا رایحه شیرین را بو کشید و در دل گفت: من دیگر زمین را از روی کارهای آدمی نفرین نخواهم کرد..."

ایران زمین

اما این وعده برای همیشه به درازا نکشید. چنانکه «بلادهوری» تاریخ نگار میگوید در ۶۲۹ پس از میلاد در زمان پادشاهی خسروپرویز - یکی از آخرین پادشاهان زرتشتی - آب دجله و فرات بالا آمد و سیلی براه انداخت که پیش از آن هرگز دیده نشده بود. سدهای هردو رودخانه در جاهای مختلف شکسته شد و سرانجام تمامی سرزمینهای پیرامون در زیر آب فرو رفت. خسروپرویز خود بر دوباره سازی سدها پروا کرد و در این راه از جان مردم و اندوخته خزانه مایه گذاشت اما نتوانست سیل را مهار کند. آب بازگشت دادنی نبود و باتلاقهایی که به این شکل بوجود آمدند همیشگی شدند.

امروزه باتلاقهای بابل در عراق بخوبی شناخته شده اند و مردم بار دیگر در این مردابها زندگی میکنند و بیشترین فرآورده آنها خرماست. انبار غله زرتشتیها امروزه در عراق به زمین بی بار تبدیل شده.

برای آنکه همگی مردم از خوبیهای زندگی بهره ببرند، ایرانیها دادوستد و بازرگانی را ارج مینهادند. رواج دادن سکه استاندارد "زیک" (زر معنی طلا) در سراسر امپراتوری و بکاربردن وزنها و اندازه گیرهای یکنواخت بازرگانی و دادوستد را آسان کرده و به شکفتگی رساند.

ایران زمین

برای شکوفایی زندگی همگان دادگستری بسیار مهم است و دادگستری پارسها زیانزد بود. در سراسر امپراتوری داوران زرتشتی بودند و انجیل از هماهنگی در قانون را نمونه آورده و آنرا ارج گذاشته: " بر اساس قانون مادها و پارسها که تغییر پذیر نیست (دانیال ۶:۸)

خرد، پیشرفت و تغییر بسوی خیر آدمی چیزهایی هستند که ما در طی دو قرن و نیم فرمانروایی زرتشتیهای راستین میبینیم. اگر چه در این مدت چند پادشاه بد و شماری شهروندان بد نیز بودند اما بیشترینها هستند که به شمار میآیند.

گسترش دانش

دانش را هنگامی بدست میاوری

(با) بهره گیری (از) منش نیک،

زمانی که خرد را دریافتی

راهی بسوی راستی،

بالا ترین پیام خرد؛

بوسیله واژه های برتر

ما می بایست باز گردانیم

ایران زمین

آنهايي که بى بهره اند
با گفتار.

زرتشت . گاتاها يسنا هات ۲۸ بند ۵ (ف ر)

۲۵۰۰ سال پيش از اين دو ابر قدرت جهان، از يکسو ايرانيان بودند و از سوي ديگر یونان و روم. فلسفه زندگي آنها يكسان نبود. یونانيها و روميهها خدایان بسيار داشتند که در بهشت با بكارگيري آدميان در بازي شطرنج با سرنوشت آنها بازي ميكردند. دانش محدود به پرستشگاهها و در قلمرو خدایان بود. بجای بكار انداختن انديشه خود با قرباني کردن برای خدایان چاره دشواريهها خويش را ميجدستند. «دلфи» غيب گو در آتن الهه اي بود توانگر که هيچگاه در پيش بيني پيشامدها اشتباه نميکرد زира اشتباه در پيش بيني او به اشتباه در فهميدن پيش بينيهايش از سوي انسانها نسبت داده ميشد. ما اين را در لابلای گزارشهاي هرودوت و گزنفون ميبيينيم.

برای رها کردن از چنین فلسفه خامی ايرانيها ميپايد دانش خود را به یونانيها گسترش ميدادند. بازتاب آزا ، پس از آشنایي یونانيها با ايرانيان می بینيم. در ابتدا یونانيها مقاومت کردند و حتی سقراط را کشتنند. اما دوره آموختن و بررسی در میان یونانيان بعد از قرارداد صلح با اردشیر دوم، در ۴۴۹ پيش از ميلاد، آغاز شد و گواهی بر

ایران زمین

تأثیر زرتشتیها را دارد. شناخته شده ترین فیلسوفان، تاریخ نگاران، سرایندگان و اندیشمندان پس از این تاریخ در یونان پدید آمدند. افلاتون (در ۴۲۸ پیش از میلاد به دنیا آمده)، آنتریس تنس (در ۴۴۶ پیش از میلاد به دنیا آمده)، ایوکلیدس (در ۴۳۵ پیش از میلاد به دنیا آمده) و گزنهون همگی شاگردان سocrates شدند.

هوریس، ولیوس پاترکلوس، استراتاژمز، تاکتوس، پلوتارک، دیوکاسیوس، آپین، آرین، هرودین، فرونتو و لوسین شماری از یونانیهایی هستند که هرآنچه میتوانستند از زرتشتیها آموختند و آنرا به سبک خود نوشتند. دنیای امروز از این دانش آموختگان یادآور میشود و اندیشه‌های ایشان را فلسفه، ریاضیات، پزشکی و غیره یونان مینامد و سرچشمۀ این دانش را فراموش میکند.

این که ایرانیان بعنوان ابرقدرت اینهمه دگرگونیهای خیر بسوی پیشرفت را بنیان نهادند در مقایسه با یونانیان هم زمان خویش که سocrates را به کشن دادند، بیان کننۀ حقایق بسیاری است و وقتی ما گاتاهای را میخوانیم سرچشمۀ دیدگاه آنان به زندگی را درمیابیم.

همین سرچشمۀ یعنی گاتاهای زرتشت است که اندیشمندان قرن بیست و یکم که جویای دانش و پیشرفت هستند نیاز دارند بخوانند و بکاربرند. درنتیجه زمانی که به دانش اتمی دست یافتند از آن بمب

ایران زمین

اتمی بوجود نیاورند و هنگامی که دانش پرواز را آموختند از آن برای انداختن بمب استفاده نکنند.

هرگاه این آیین را در یابید
که خرد پدید می‌آورد برای مردم
شادی و رنج
و اینکه پیروی از دروغ آسیب می‌رساند
به پیشرفت و پیروان راستی
آنگاه براستی در پرتوا این (آگاهی) بخستنی خواهید رسید
زرتشت - گاتاها یسنا هات ۳۰ بند ۱۱ (ف ر)

دو هزار و پانصد سال پیش گاتاها با وجود دشواریها بزرگ و با وجود یورشهایی که کم و بیش آنرا به فراموشی کشاند، عامل اساسی در آوردن پیشرفت نیکی در میان همگان بود. امروزه ما نیاز داریم که بار دیگر اینرا شناخته و آموزش‌های گاتاها را با اندیشهٔ باز پیگیری کنیم چرا که دنیای امروز نیاز دارد که معنی گاتاها را بشکلی که هیچگاه در گذشته دنبال نشده، فهمیده و پیگیر شود.

بشنوید شما با گوش های خود والاترین راستی را
بنگرید با بینش روشن

میان راهها، پیش از آنکه برگزینید،

ایران زمین

فرد فرد برای خویشتن
پیش از آنکه بزرگی پیام را
بدرستی گسترش دهند بفهمند آنرا
زرتشت . گاتاها یسنا هات ۳۰ بند ۲ (ف ر)

ماخذ